

GŁOS LUDU

PISMO POLSKIEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK V WARSZAWA — PONIEDZIAŁEK, 16 SIERPNI 1948 R. NR 225 (1328)

Przed piątą konferencją ministra Mołotowa z przedstawicielami państw zachodnich

MOSKWA, 15.8 (PAP) — Z kół dziennikarskich donoszą, że w poniedziałek ma się odbyć piąta w rządzie konferencja ministra spraw zagranicznych ZSRR Mołotowa z przedstawicielami państw zachodnich — specjalnym wyłannikiem min. Bevena Robertsonem, ambasadorem USA Bedell Smithem i ambasadorem Francji Chataigneau.

Przedstawiciele państw zachodnich, którzy otrzymali nowe instrukcje od swych rządów, odbyli w niedzielę po południu w ambasadzie amerykańskiej godzinną konferencję.

Jak twierdzą na konferencji tej o-

Konferencja gubernatorów stref zachodnich

BERLIN, 15.8 (PAP) — Amerykański dowódca wojskowy w Niemczech gen. Clay wyjechał do Frankfurtu, gdzie odbędzie w poniedziałek konferencję z generałem Robertsonem, gubernatorem brytyjskim oraz z gen. Koenigem, gubernatorem francuskim.

DELEGAT UKRAINY PIĘTUJE SAMOWOLNE AKTY Anglosasów w Trieście

NOWY JORK, 15.8. (PAP). — Na ostatnim posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa delegat Ukrainy Manuillski poddał ostrej krytyce politykę władz anglo-amerykańskich na terenie Triestu. Mówca stwierdził, że w ciągu 2 lat, które minęły od chwili zakończenia konferencji pokojowej w Paryżu, nie zostało wykonane ani jedno postanowienie, przewidziane w traktacie pokojowym z Włochami, a dotyczące uregulowania problemu wolnego obszaru Triestu. W szczególności władze amerykańskie świadomie zwlekają z wyznaczeniem gubernatora Triestu, co umożliwiło im zapanowanie w Trieście jak w sobie w domu, przekształcenie Triestu w swego rodzaju terytorium mandatowe oraz wykorzystanie go jako bazy morskiej.

Manuillski zaatakował dalej zawarcie przez dowództwo anglo-amerykańskie w marcu br. całego szeregu układów gospodarczych i finansowych z Włochami, naruszających w sposób brutalny postanowienia traktatu pokojowego odnośnie Triestu oraz tymczasowego statutu wolnego obszaru Triestu.

Naruszenie to — podkreśla Manuillski — nie było przypadkowe, lecz odzwierciedleniem planów rządów USA i Anglii, których przedstawiciele na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa w dniu 10 sierpnia wyraźnie domagali się rewizji traktatu pokojowego z Włochami w punktach dotyczących Triestu oraz oddania Włochom wolnego obszaru Triestu.

W konkluzji Manuillski poparł w całej pożyteczności wniosek Jugosławi, aby rządy USA, Wielkiej Brytanii i Francji zaniechały podejmowania w Trieście samowolnych aktów, które naruszają traktat pokojowy z Włochami oraz domagał się, aby wymienione trzy rządy wypełniły uchwałę Rady Ministrów spraw zagranicz-

Dar Premiera dla świetlic robotniczych

Z okazji Święta Odrodzenia premier J. Cyrankiewicz ofiarował upominek świetlicom robotniczym Centralnego Związku Zawodowego Górników w Jaworznie, oraz pracownikom huty „Batory” w Chorzowie.

pracowali oni główne wytyczne, zawarł w instrukcjach ich rządów. Wytycz-

WŁADZE FRANCUSKIE ukrywają przyczyny eksplozji w Ludwigshafen

MOSKWA, 15.8. (PAP). Jak donosi agencja TASS, dnia 9 bm. grupa przedstawicieli prasy moskiewskiej wyjechała do Ludwigshafen, celem zwiedzenia miejsca katastrofy, jaka przed dwoma tygodniami wydarzyła się w wielkich zakładach chemicznych I. G. Farbenindustrie.

Pomimo, że francuskie władze wojskowe wyraziły zgodę na zwiedzenie przez dziennikarzy radzieckich Ludwigshafen, a prasa podała, iż przybyli oni nawet na zaproszenie gen. Koeniga, to w rzeczywistości Francuzi czynili wszystko, aby ukryć przed korespondentami radzieckimi prawdę o okolicznościach i przyczynach eksplozji. Władze francuskie nie pozwoliły dziennikarzom radzieckim na swobodne poruszanie się po mieście oraz na wdawanie się w rozmowy z robotnikami.

Korespondentom radzieckim umożliwiono również nawiązanie kontaktu z członkami komisji niemieckiej, powołanej do życia przez parlament Nadrenii, celem zbadania przyczyn eksplozji.

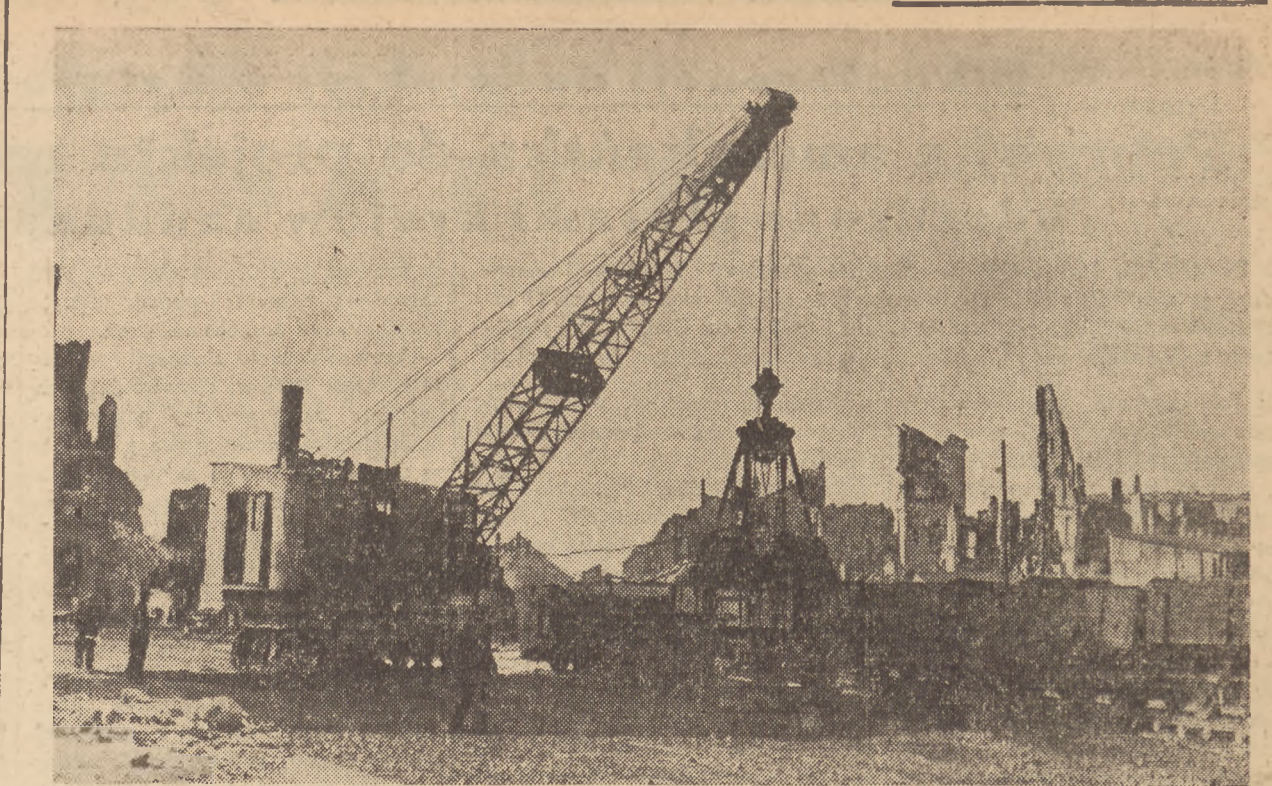
Przedstawiciele prasy radzieckiej, w związku z trudnościami, jakie na każdym kroku czyniły im władze francuskie, zmuszeni byli wcześniej opuścić Ludwigshafen, zawiadamiając jednocześnie gen. Koeniga o przyczynach swego wyjazdu i zakładając protest przeciwko stanowisku zajętemu przez władze francuskie.

Dyplomata amerykański w Moskwie zamieszany w aferę szpiegowską

MOSKWA, 15.8. (PAP). „Prawda” donosi o wykryciu przez władze radzieckie afery szpiegowskiej, w której był zamieszany zastępca attache morskiego USA w Moskwie porucznik Robert Dreher.

Przed kilku miesiącami — jak podaje „Prawda” — organa bezpieczeństwa w jednym z portów południowych zwróciły uwagę na pewnego urzędnika komory celnej, który zbierał wiadomości wojskowe o charakterze poufnym i często wyjeżdżał do Moskwy.

W końcu kwietnia w czasie kolejnego pobytu inwigilowanego w Moskwie stwierdzono, że spotkał się on przy wejściu do gmachu urzędu celnego z pewnym osobnikiem w ubraniu cywilnym, z którym wszedł do wnętrza gmachu i zamknął się w jednym z pustych pokoi. Gdy po pewnym czasie do pokoju tego wkroczyli przedstawiciele organów bezpieczeństwa, obaj osobnicy usiłowali schować i zniszczyć jakieś papiery i dokumenty.



Olbrzymia kopaczka mechaniczna pracuje przy budowie trasy W—Z

Armia, lotnictwo i marynarka radziecka zawsze stoją na straży ojczyzny

Obchód Dnia Marynarki Wojennej w ZSRR

MOSKWA, 15.8 (PAP). W niedzielę, dnia 15 bm. w całym Związku Radzieckim uroczysto obchodzono „Dzień Marynarki Wojennej”.

Minister sił zbrojnych ZSRR marszałek Bułganin wydał rozkaz dzienny, w którym pozdrawiając marynary radzieckich w związku z ich świętem, życzy im nowych sukcesów w dziele całszego wzmocnienia potęgi marynarki wojennej państwa radzieckiego.

Diało też — stwierdza „Prawda” — nasze siły zbrojne, w ich liczbie również marynarka wojenna, w odróżnieniu od sił zbrojnych państw imperialistycznych, nie mają nic wspólnego z jakimkolwiek celami agresywnymi. Powołane są one do służenia wielkiemu i szczeremu celowi — ochrony pokojowej pracy i bezpieczeństwa narodu radzieckiego.

Wszystkie dzienniki zamieściły obszernie artykuły, w których omawiają znaczenie i rolę radzieckiej marynarki wojennej. „Prawda” w artykule wstępnym pisze, że naród radziecki jest głęboko zainteresowany w utrzymaniu trwałego pokoju, gdyż jest on jednym z najważniejszych warunków pomyślnego rozwoju ZSRR na drodze wiodącej ku komunizmowi.

„Dlatego też — stwierdza „Prawda” — nasze siły zbrojne, w ich liczbie również marynarka wojenna, w odróżnieniu od sił zbrojnych państw imperialistycznych, nie mają nic wspólnego z jakimkolwiek celami agresywnymi. Powołane są one do służenia wielkiemu i szczeremu celowi — ochrony pokojowej pracy i bezpieczeństwa narodu radzieckiego.”

Omawiając historię rozwoju marynarki rosyjskiej oraz walkę Rosji o dostęp do mórz, admirał Jumaszew podkreśla, że interesy narodów Związku Radzieckiego którego brzegi omawiają wody 13 mórz, są nierozdzielnie związane ze szlakami morskimi. Główną częścią swego przemówienia mowca poświęca bohaterkiej walce marynary radzieckiej w okresie drugiej wojny światowej. Stwierdza on, że okręty radzieckie pod względem taktycznym i technicznym okazały się lepsze od okrętów nieprzyjaciela. Z wojny światowej marynarka radziecka wyszła jeszcze silniejsza.

Na zakończenie admirał Jumaszew sprzecywał zadania jakie obecnie stoją przed marynarką wojenną

Wszystkie dzienniki zamieściły obszernie artykuły, w których omawiają znaczenie i rolę radzieckiej marynarki wojennej. „Prawda” w artykule wstępnym pisze, że naród radziecki jest głęboko zainteresowany w utrzymaniu trwałego pokoju, gdyż jest on jednym z najważniejszych warunków pomyślnego rozwoju ZSRR na drodze wiodącej ku komunizmowi.

„Dlatego też — stwierdza „Prawda” — nasze siły zbrojne, w ich liczbie również marynarka wojenna, w odróżnieniu od sił zbrojnych państw imperialistycznych, nie mają nic wspólnego z jakimkolwiek celami agresywnymi. Powołane są one do służenia wielkiemu i szczeremu celowi — ochrony pokojowej pracy i bezpieczeństwa narodu radzieckiego.”

Nawołując do kłona podległości wojennych, „Prawda” pisze: „Ludność radziecka pracuje patrzeć spokojnie i ufnie w przyszłość, gdyż wie, że siły zbrojne naszego państwa — armia, lotnictwo i marynarka — zawsze stoją na straży i zawsze gotowe są wypełnić swój obowiązek wobec Ojczyzny.”

Marionetkowy rząd w Korei Południowej utworzyli Amerykanie

LONDYN, 15.8 (PAP) Agencja Reutersa donosi z Seoulu, że Zjednoczone uznały de facto marionetkowy rząd Korei południowej, aprobując tym samym podział tego kraju i utworzenie w jego południowej części odrębnego rządu. Na inauguracyjnym posiedzeniu rządu, którego premierem został Syngman Rhee, obecny był generał Mac Arthur oraz przewodniczący Komisji ONZ Rufino Luna.

Zdradziecka rola marionetkowego rządu Korei południowej, idącego na rękę imperialistom amerykańskim w dążeniu do podporządkowania sobie tego kraju, wywołała powszechne oburzenie wśród całej ludności koreańskiej. Jak podkreśla agencja Reutersa, władze bezpieczeństwa zmobilizowały w dniu proklamowania separatystycznej republiki koreańskiej 50 tys. policjantów celem niedopuszczenia do demonstracji i rozruchów.

W trzecią rocznicę wyzwolenia Korei

MOSKWA, 15.8 (PAP) — Agencja TASS donosi z Phenian, że w całej Korei północnej odbyły się w dniu 15 bm. masowe wiece i demonstracje poświęcone trzeciej rocznicy wyzwolenia tego kraju przez armię radziecką spod jarzma japońskiego.

Prasa koreańska podkreśla znaczne sukcesy osiągnięte w ciągu ubiegłych dwóch lat w dziedzinie gospodarczej i kulturalnego budownictwa kraju. Produkcja przemysłowa Korei północnej wzrosła przeszło czterokrotnie. Znacznie zwiększyła się również wydajność gospodarstw wiejskich.

Dzienniki potępiają jednocześnie politykę USA w Korei południowej oraz piętnują zdradziecką rolę reakcji koreańskiej, która narzuca ludności Korei południowej marionetkowy rząd, popierający akcje imperialistów amerykańskich, zmierzającą do podziału Korei i przesłania jej południowej części w kolonie monopolu USA.

MOSKWA, 15.8 (PAP) — Agencja TASS donosi z Phenian, że na dzień 25 sierpnia wyznaczone zostały wybory do Zgromadzenia Narodowego Korei północnej i południowej. Uchwała w sprawie przeprowadzenia tych wyborów zapadła na niedawnej konferencji przedstawicieli partii i organizacji demokratycznych działających na terenie całej Korei.

Nie po to walczyliśmy z faszyzmem by żyć w nędzy

Z uchwały Międzynarodowej Konferencji Młodzieży Pracującej

W dalszym ciągu naszego sprawozdania z ostatniego dnia obrad Międzynarodowej Konferencji Młodzieży Pracującej, które zakończyły się w dniu 14 bm., podajemy w streszczeniu rezolucję w sprawie „walki przeciwko bezrobociu i nędzy, o prawo do pracy, równej płacy za równą pracę i o szkolenie zawodowe”.

Nie po to zwalczyliśmy faszyzm w czasie wojny — czytamy w rezolucji — nie po to wykuwaliśmy niezłomność zwycięstwa na zapleczu, by teraz niektórzy wzbogacali się, podczas gdy inni skazani są na nędzę, utratę pracy, śmierć z głodu i wyczerpania. Walczyliśmy bowiem o lepsze jutro, o spokojne, szczęśliwe życie.

Ugłoszono nas dziś „planem Marshalla”. Plan ten zrujnował przemysł wielu krajów. Np. fabryki samochodowe w Turynie, stocznie okrętowe w Merseyside, przemysł lotniczy i kinematograficzny we Francji, jak również i przemysł innych krajów, zmuszone są do ograniczenia produkcji dla dobra kapitalistów amerykańskich. W ten sam sposób plan Claytona rujnuje i podporządkowuje sobie naród Ameryki Łacińskiej.

W czasie, gdy coraz większej ilości robotników w państwach kapitalistycznych grozi bezrobocie i głód, wydają na cele wojskowe w budżetach niektórych z tych państw — mające na celu przygotowanie nowej wojny stale wzrastając, sięgając w USA 32 proc., w Wielkiej Brytanii 20 proc., we Francji i Włoszech 30 proc. budżetu.

Bezrobocie rośnie z dnia na dzień — podkreśla dalej rezolucja. — Natychmiast po wprowadzeniu planu Marshalla we Włoszech np. 850 tys.

młodych ludzi w wieku od lat 14 do 25 straciło pracę. Przeciętne płace tej młodzieży, która ma pracę, wynoszą w przybliżeniu zaledwie 50 proc. płac dorosłych robotników, a w niektórych wypadkach nawet tylko jedną trzecią. Miliony młodych ludzi żyje w biedzie i nędzy, w ciągłej obawie o dzień jutrzejszy.

NIE MOŻEMY ZACHOWAĆ MILCZENIA..

Nie możemy zachować milczenia, gdy rozstrzelują się młodych ludzi we Włoszech, Francji, na Malajach, w Afryce Południowej i innych państwach — za to tylko, że walczą o swe prawa polityczne i gospodarcze. Nie zamykamy oczu na fakt, iż ci spośród nas, którzy urodzili się jako Murzyni lub mają kolorową skórę, prowadzą nadal żywot niewolniczy, a gdy sprzeciwiają się temu, zostają zlincolnieni, ich mordercy zaś uchodzą bezkarnie.

Nie możemy obojętnie patrzeć, jak miliony dzieci umierają co roku z niedożywienia, jak śledźmi i ośmiolatnie dzieci w Indiach i Afryce Północnej znużone i wyczerpane, zapędza się białym do pracy.

W krajach imperialistycznych, kapitalistycznych i kolonialnych potrzebne jest dnia na dzień ruch młodzieży pracującej, walczącej o zaspokojenie swych własnych potrzeb,

W Związku Radzieckim, kraju socjalizmu, zlikwidowano na zawsze nierówności społeczne, bezrobocie i wyzysk człowieka przez człowieka. Młodzież demokracji ludowych uzyskuje prawa i kroczy naprzód ku rozwiązaniu swych zagadnień. Młodzież uważa za największe bogactwo na rodzie.

Naszym natchnieniem w walce są osiągnięcia tych krajów; wznagają one nienawidę do ucisków.

POSTULATY MŁODZIEŻY PRACUJĄCEJ ŚWIATA

Będziemy walczyć o:

- 1 — nieograniczone prawo zrzeszania się w związkach zawodowych i organizacjach demokratycznych;
- 2 — przyjęcie i zastosowanie postępowego prawodawstwa społecznego w sprawie warunków pracy młodzieży, w szczególności w dziedzinie opieki zdrowotnej i bezpieczeństwa pracy;
- 3 — zagwarantowaną pracę, zapewniającą minimum życiowe;
- 4 — przyjęcie i zastosowanie postępowego prawodawstwa pracy dla młodych pracowników rolnych;
- 5 — równą płacę za równą pracę;
- 6 — szkolenie zawodowe dla całej młodzieży drogą rozszerzenia doświadczenia za taką opłatą, która umożliwi korzystanie zeń terminatorom w przemyśle, handlu i rolnictwie;

Nowa seria niespodzianek ligowych
Porażka lidera tabeli Cracovii

W powodzi wiadomości olimpijskich osłabło nieco zainteresowanie rozgrywkami Klasy Państwowej. Każda niedziela przynosi nam coraz to nową serię niespodzianek. Spadek formy zawodników czołowych drużyn „Ruchu” i „Legii” spowodował, że na pierwsze miejsce wybiła się drużyna „Cracovii”.

brze. Barcziej martwi nas fakt, że kandydaci do reprezentacji Waśko i Skromny wykazują tak słabą formę. Nie powiodło się także drugiej drużynie warszawskiej „Polonii”, która przegrała na wyjeździe, z ambitną drużyną górników, „Rymera”.

„Tarnovia”, która sprawiła tydzień temu niespodziankę, wygrywając z „Ruchem” natknęła się na „Wisłę”, która zgoliła jej gorącą łanię, odsyłając 5 tys. Tarnowian, przybyłych na mecz do Krakowa, z zawieszonymi minami i pokątniejszą porcją bramek.

LEGIA - ŁKS 1:3 (1:2)

Warszawska „Legia” poniosła trzecią z kolei porażkę w rozgrywkach II-iej rundy Ligi piłkarskiej. Niedzielny mecz na własnym boisku z ŁKS-em całkowicie wyjaśnił wysoką porażkę wojskowych z krakowską „Wisłą”.

TABELA LIGOWA
1. „Cracovia” 16-25-46:17
2. „Ruch” 16-23-51:21
3. „Wisła” 16-20-56:24
4. AKS 16-19-32:29
5. „Garbarnia” 15-16-43:42
6. „Legia” 16-16-34:34
7. ZSK 16-16-29:30
8. „Warta” 16-16-34:36
9. „Polonia” (W) 15-14-29:30
10. ŁKS 16-14-41:43
11. „Polonia” (B) 16-14-28:35
12. „Rymer” 16-13-32:46
13. „Tarnovia” 16-12-20:35
14. „Widzew” 16-5-17:66

egzekwuje rzut z rogu który Hogen-dorff zamienia na bramkę uzyskując wyrównanie. W 38 minucie Janeczek, z podania Barana, strzela drugą bramkę dla ŁKS-u, ustalając wynik meczu do przerwy.

Łodzianie przewyższali wojskowych szybkością i lepszą grą głową. W drużynie ŁKS-u wyróżnili się Łącz, Janeczek i Baran w ataku, oraz Włodarczyk w obronie.

Sędzia Dabert z Poznania popełnił kilka błędów, wywołując okrzyki niezadowolenia, zebranej na stadionie w liczbie około 8 tysięcy osób, publiczności.

Zawody lekkoatletyczne w Paryżu i Amsterdamie

W Amsterdamie odbyły się zawody lekkoatletyczne z udziałem olimpijczyków kilku państw. Wyniki były następujące:

Mężczyźni: 3.000 m: 1) Ahlden (Szwecja) 8:09,6, 2) Shijkhuis (Holandia) 8:10,2, 3) Zatopek (CSR) 8:16.

100 m: 1) La Beach 10,5, 2) Treloar 10,6, 3) Scholter 10,7. 400 m: 1) Mac Kenley 46,8, 2) Hartmeder (Szwajcaria) 48,3, 3) Reardon 48,4, 4) Dekroon 49,6. 800 m: 1) Ljunggren (Szwecja) 1:54,0, 2) Meyborg (Holandia) 1:54,0, 3) Ribbens (Holandia) 1:54,9.

Na Stadionie w Colombes odbyły się zawody lekkoatletyczne z udziałem olimpijczyków. Wyniki były następujące:

Skok wzwyż: 1) Stanich (USA) 1,95, 2) Damitio (Francja), 3) Gallo (Francja).

110 m pł.: 1) Dillard (USA) 13,9, 2) Dixon (USA), 3) Simmons (USA).

Skok w dal kobiet: 1) Chabot (Francja) 5,67, 2) Oberbreyer (Austria), 3) Young (USA).

Miot: 1) Bennet (USA) 53,82, 2) Felton (USA), 3) Tadija (Włochy).

800 m: 1) Barten (USA) 1:51,8, 2) Chambers (USA), 3) Chef d'Hotel (Francja).

ZSK - CRACOVIA 1:0

Rozegrane w Poznaniu spotkanie o mistrzostwo Ligi między liderem tabeli „Cracovią” i poznańskim ZSK zakończyło się zwycięstwem drużyny ZSK w stosunku 1:0 (0:0).

czym. Najlepiej z drużyny krakowskiej wypadła para obrońców oraz Jabłoński II w pomocy. Słabo zaprezentował się Parpan, stwarzając swą grą ofensywną wiele niebezpiecznych momentów pod własną bramką.

W drużynie poznańskiej wszyscy zawodnicy zagrali bardzo ambitnie i trudno kogoś wyróżnić. Jedyną bramkę uzyskał w 15 min. po przerwie Kołtuniak z podania Wojciechowskiego II.

Zawody prowadził sędzia Nalepa z Opoła, krzywdząc pod koniec meczu obie drużyny.

RUCH - WARTA 3:1

Rewanżowe spotkanie o mistrzostwo Ligi „Warta” — „Ruch” zakończyło się zwycięstwem drużyny chorzowskiej w stosunku 3:1 (2:1). Mecz stał na bardzo słabym poziomie i toczył się w nerwowej atmosferze.

tu karnego, egzekwowanego przez Kaźmierczaka. Po przerwie drużyna poznańska opadła na siłach i oddała inicjatywę Ślązakom, którzy zdobyli третią bramkę przez Cieślaka.

W „Warcie” najlepszą formacją było trio obronne, mimo, że 3 bramki padły z winy obrońców, względnie Krystkowiaka. W ataku najlepszym był Czapczyk.

Garbarnia - Polonia (Bytom) 4:1

Rozegrano w Krakowie spotkanie o mistrzostwo Klasy Państwowej między „Garbarnią” a „Polonią” (Bytom) zakończyło się po nieciekawej grze wynikiem 4:1 (0:0).

Rymer - Polonia (Warszawa) 2:1

W spotkaniu piłkarskim o mistrzostwo Ligi miejscowy „Rymer”, poładnej i stojącej na dobrym poziomie technicznym grze, pokonał warszawską „Polonię” w stosunku 2:1 (1:0). Wszystkie bramki padły z rzutów wolnych: dla „Rymera” ohydnie dwa był Franke w 31-iej minucie i w 80-iej minucie. Dla „Polonii” — Wołosz w 46-tej minucie gry.

Czescy piłkarze zwyciężają w Szczecinie

W Szczecinie rozegrany został międzynarodowy mecz piłkarski między „Valasską Spartą” (Brno) i „Pionierem” (Szczecin). Po ładnej i wyrównanej grze zwyciężyli goście w stosunku 5:4 (3:3). Bramki dla Czechów zdobyli: Cyprys — 2, Rzeźniczek i Umlauf — po 1 i jedna samobójcza. Dla „Pioniera”: Pojsiężyński — 2 oraz Polewski i Suchogórski — po 1. Widzów 4.000.

Pływackie mistrzostwa Polski

Na basenie stadionu olimpijskiego rozpoczęły się trzecie po wojnie pływackie mistrzostwa Polski. Ogółem startuje ponad 200 najlepszych zawodników i zawodniczek Polskiej. W pierwszym dniu mistrzostw we Wrocławiu padła ulewna deszcz, który przeszkodził sprawnemu przeprowadzeniu zawodów. Na zwolanej po południu konferencji delegaci klubów wypowiedzieli się za przeniesieniem mistrzostw do krytego basenu, gdyby deszcz padał i w drugim dniu.

- 1) Dzień (BBS Bielsko) 5:44,8, 2) Gremłowski (Polonia Bytom) 5:50,3, 3) Taedling (Warta — Poznań) 5:51,0, 4) Ramola (Polonia — Bytom) 5:52,7, 5) Boniecki (Filmowiec — Łódź) 5:52,8, 6) Czuperski (Legia Warszawa) 5:59.

UPTON SINCLAIR tłum. Wandy Melcer

SZEROKIE WROTA

Cała Asturia pełna jest kopalni rudy i węgla. Faszyci parę lat temu wybili strajkujących robotników niemal do nogi, ale nie zatkli wszystkich. Trudno bowiem kopalni prosperować bez górników — a wszyscy górnicy, to — jak jeden mąż — komuniści.

Rzeka Jalon to dopływ brumnatnej i spokojnej Ebro. Zaraz za miejscem ich połączenia odróżni zobaczyli obie katedry Saragossy. Jedną z nich powstała na skutek specjalnych okoliczności: Matka Boska ukazała się mianowicie św. Jakubowi, stojąc na marmurowym pilas-trze i nakazując mu zbudować kościół na swojej części. Toteż obudowana kościołem ów święty szep, na którego szczycie wiś dość nieudolne, szermiśle malowidło, przedstawiające Bożą Rodzicielkę, a tysiące wierzących zjeżdża się tu ze wszystkich stron Hiszpanii, by ją błagać o wstawiennictwo. Malowidło odziane jest w często zmieniającą sukienkę, która błyszczy od drogich kamieni. Nikt nie wierzy, jakie tu cudy nawiedzały tych, którzy całowali święty stęp już choćby sam wielebny kardynał de Retz widział raz na własne oczy kulawca, który potarł szcudło oliwą ze świętej lampki. Szczudło porosło migosem, a człowiek tańcząc i skacząc wyszedł z kościoła. „Oto przyczyny — zauważył Raul — dla których ultrapobożny generał Franco rusza w bój! Ma on zamiar postawić maurytańskich barbarzyńców na straż Maryi del Santo Pilar.

wieżami, połyskującymi w świetle zachodu. Wiedzieli, że w jednym z tych budynków są koszary, miejsce którego szczególnie należy się wystrzeżać. Były tam także wysokie kominy, buchające dymem, bowiem Saragossa stała się miastem przemysłowym, z robotnikami zamkniętymi w pięciopiętrowych wieżach. Lanny widział przed sobą całe rzędy takich olbrzymich budynków, gdzie z okien zwisały olbrzymiej długości firanki, by chronić przed upałem i słońcem.

Przećli drogę, idącą z miasta na południe. Przystanęli przy stacji benzynowej, by nabyć płynu, który tu kosztował peseta za litr. Raul skorzystał z okazji, by zapytać właściciela, co się tu stało, ale tamten nic dokładnie nie wiedział: słyszał wprawdzie strzały gdzieś w centrum miasta, ale od tego czasu nikt stamtąd nie jechał... Nic w tym nie było pocieszającego dla naszych podróżników.

Mieli zamiar przebyć Ebro po moście Najświętszej Panny del Pilar, ale w takim razie należało jechać przez środek miasta. Woleli więc trzymać się rzeki, pełną przez ciśnie i żalosne uliczki. Ale na nie strategia: ledwo bowiem podjechali do szerszej ulicy, zobaczyli znów wojsko blokujące drogę, a gdy spróbowali skręcić, postępowali z sobą komendę: „stać!”. Ponieważ wycelowane ku nim lufy nie pozostawiały wolnego wyboru, musieli rozkazu posłuchać.

— Viajero americano — rzekł Raul, obejmując od razu kierownictwo wyprawy, a potem dodał ze zwykłą hiszpańską uprzejmością — proszę, odwróćcie laskawie te lufy.

Zastosowano się do tej prośby. Młody chłopak, zapewne kadet, wydawał rozkazy. Twarz miał śniadą i przyjemną, a maniery tak wytworne, że Lanny od razu zakwalifikował go jako członka klas posiadających i co za tym idzie, białego. Uważnie przyjrzał się jadącemu, i spytał: — Dokąd panowie? — Wracamy do Francji z Madrytu — rzekł Raul.

— A co tu macie? — Obraz po który jeździliście. — Co, zwinięty, jak dywan?

Klasyfikacja państw na XIV Olimpiadzie POLSKA NA 26 MIEJSCU

W sobotę nastąpiło zamknięcie XIV Igrzysk Olimpijskich, które odbywały się w Londynie od 29 lipca do 14 bm. W klasyfikacji wszystkich konkurencji olimpijskich, które rozegrane zostały w tym czasie, na czoło wysunęły się USA przed Szwecją i Fran-

cją. Wśród 58 państw biorących udział w Igrzyskach, Polska zajęła 26 miejsce, zdobywając 10 pkt. Punkty dla Polski uzyskali: Antkiewicz — 4, Wajsołowski — 1, Łomowski — 1. Przyjmując 6 pkt. za I miejsce, 5 za II itd., klasyfikacja państw po za-

kończeniu Igrzysk przedstawia się następująco:

- 1) USA — 480 pkt. (38 złotych medali, 27 srebrnych i 20 brązowych), 2) Szwecja — 268 pkt. (17 złotych medali, 12 srebrnych, 17 brązowych), 3) Francja — 172 pkt. (9 złotych, 7 srebrnych, 13 brązowych), 4) Anglia — 164 pkt. (3 złote, 14 srebrnych, 6 brązowych), 5) Włochy — 151 pkt. (8 złotych, 11 srebrnych, 8 brązowych), 6) Węgry — 138 pkt. (9 złotych, 5 srebrnych, 9 brązowych), 7) Dania — 117 pkt. (5 złotych, 6 srebrnych, 9 brązowych), 8) Holandia — 107 pkt. (5 złotych, 2 srebrne, 9 brązowych), 9) Finlandia — 80,5 pkt. (3 złote, 4 srebrne, 3 brązowe), 10) Szwajcaria — 73,5 pkt. (3 złote, 8 srebrnych, 4 brązowe), 11) Australia — 73 pkt. (2 złote, 6 srebrnych, 5 brązowych), 12) Turcja — 64 pkt. (6 złotych, 4 srebrne, 2 brązowe), 13) Norwegia — 59 pkt. (1 złoty, 4 srebrne, 2 brązowe), 14-15) Argentyna (3 złote, 3 srebrne, 1 brązowy) i Belgia (2 złote, 2 srebrne, 3 brązowe) — po 56 pkt., 16) Czechosłowacja — 42 pkt. (6 złotych, 2 srebrne), 17) Kanada — 38 pkt. (1 srebrny, 2 brązowe), 18) Egipt — 31 pkt. (2 złote, 2 srebrne, 1 brązowy), 19-20) Austria (1 złoty, 3 brązowe) i Meksyk (2 złote, 1 srebrny, 2 brązowe) — po 29 pkt., 21) Pół. Afryka — 28 pkt. (2 złote, 1 srebrny, 1 brązowy), 22) Jamajka — 25 pkt. (1 złoty, 2 srebrne), 23) Jugosławia — 17 pkt. (2 srebrne), 24-25) Korea (2 brązowe) i Urugwaj (2 srebrne, 1 brązowy) — po 15 pkt., 26) POLSKA — 10 PKT. (1 brązowy), 27) Brazylia — 9 pkt. (1 brązowy), 28) Panama — 8 pkt. (2 brązowe), 29) Peru — 7 pkt. (1 złoty), 30-34) Indie (1 złoty), Iran (1 brązowy), Hiszpania (1 srebrny), Kuba (1 srebrny), Portugalia (1 srebrny) — po 6 pkt., 35-36) Cejlon (1 srebrny) i Trynidad (1 srebrny) — po 5 pkt., 37) Porto Rico — 4 pkt., 38-41) Irlandia, Chile, Filipiny i Syria — po 1 pkt.

Wybrzeże - Opole 6:3

Na Stadionie Miejskim w Gdańsku odbył się w obecności 4.000 widzów mecz piłkarski w ramach rozgrywek o puchar Ziem Odzyskanych między zespołami Śląska Opolskiego i Wybrzeża. Mecz zakończył się zwycięstwem Wybrzeża w stosunku 6:3 (3:1). Bramki dla zwycięzców strzelił: Lipka — 3, Duraj Goździk i Frummas — po 1. Dla Śląska Opolskiego: Mączka, Mafajzel i Grunert — po 1.